ECLECTIC EDUCATIONAL SERIES; FIRST LESSONS IN FRENCH: ILLUSTRATED

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649501618

Eclectic Educational Series; First Lessons in French: Illustrated by Emma E. Bullet

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

EMMA E. BULLET

ECLECTIC EDUCATIONAL SERIES; FIRST LESSONS IN FRENCH: ILLUSTRATED

Trieste

ECLECTIC EDUCATIONAL SERIES.

FIRST LESSONS

IN

10¹⁴

•

FRENCH.

fllustrateb.

BY

1.811

1

EMMA E. BULLET.

NEW YORK . CINCINNATI . CHICAGO AMERICAN BOOK COMPANY

1

Educ T 1518, 90, 250

÷



COPYRIGHT 1878 BY VAN ANTWERP, BRACG & CO.

104 EFE.

.

I.

t l

٠

¥2 = 76 - CC

82

 $\langle T_{i} \rangle$

 \mathcal{F}

(#

PREFACE.

WITHOUT doubt the best place to teach a child French is in the nursery, by means of an intelligent nurse or competent governess, but, as this is not always practicable or convenient, the question as to the next best method immediately presents itself.

Too frequently the study of French is left so late in the child's school course that a perfect accent, if not an impossibility, is at least of very difficult acquisition. This delay has been mainly caused, perhaps, from the lack of proper text books on the subject. Because it is an impossibility for a young child to understand the technicalities of a foreign grammar, it does not necessarily follow, as many seem to think, that the language based on that grammar is also out of reach. Children, like parrots, learn to speak by imitation. In this little work, therefore, the author has introduced as few rules as possible. A vocabulary, a list of phrases, and, sometimes, a tense of some verb compose the material of a lesson. This material is presented (after the first few lessons) in three forms:

(1) The *Dialogue* or *Leçon*, always illustrated; the former should be committed to memory, and recited in the class in the form of conversation; it should also be used as an exercise in *dictée*, the only way of learning to spell in French.

(2) The Exercice, to be translated into French.

(iñ)

							×.		7498	
La Petit Boudeuse			•				•		94	
Les Examens .			•	3 9 3			*	38	98	
CHOIX DE POÉSIES.										
A Une Petite Fille	32	÷.	8330	8	$\overline{\mathbf{v}}$		8		102	
Le Diamant			•	•	*				102	
L'Enfant et sa Mère	θ.					*		38	102	
La Chanson de Jean	nnette		83		8	\mathbf{x}_{i}	÷		108	
Pour rendre les Enf	ants S	ages	•	10	8				103	
Le Corbeau et le Re	enard		•	•					104	
L'Ecole Buissonnière	е.				•				104	
L'Ecole de Mattre (Corbea	u			92		\mathbb{R}	\sim	106	

۲

2

3**4** 32

21

507

\$

1

-1

ŧ.

LESSONS IN FRENCH.



LA PREMIÈRE LEÇON.

The girl, la fille. The boy, le garçon. The hat, le chapeau. The gate, la porte.

33

33

The book, le livre. The slate, l'ardoise (f). The basket, le panier. The head, la tête.

And, et; on, sur; there, là.

I have, j'ai.	We have, nous avons.
Thou hast, tu as.	You have, yous avez.
He has, il a.	They have, ils ont.
She has, elle a.	They have, elles ont (f) .
	(7)

The is represented by three words in French: le before a masculine word, as—the book, le livre; la before a feminine word, as—the door, la porte; and les plural for both le and la, as—the books, les livres; the doors, les portes.

There is no word in French to express it. It is represented by il, he, and elle, she; if, for example, we want a word to stand for book, we must use he, il,—he is on the slate, il est sur l'ardoise. If we want a word to stand for gate, we use she, elle,—she is there, elle est là.

EXERCICES.

Le garçon a le panier. Il a le panier. La fille a le livre. Elle a le chapeau sur la tête. La fille a l'ardoise et le livre. Vous avez l'ardoise, le livre, et le panier. Il a le chapeau sur la tête. J'ai le chapeau.

Have you the book i I have the book and the slate. The girl has the slate. The boy has the hat on his (la) head. The girl has the hat on her (la) head. Has he the book i The girl has the book, and the boy has the basket. We have the basket, the slate, and the book.

CONVERSATION.

A-t-elle le livre ? Avez-vous l'ardoise ? A-t-il le panier ? Avez-vous le chapeau sur la tête ? Le garçon a-t-il le panier ? La fille a-t-elle le livre ? A-t-elle le chapeau ? Avons-nous le panier ? Ont-ils le livre ?

8

[•]The *t* in a-t-il and a-t-elle is to prevent the harsh sound in the pronunciation of a-il, a-elle.

LA SECONDE LEÇON.

Γ

339 G



Le Père et la Fille.

A father, un père.	A grate, une grille.
A girl, une fille.	A chair, une chaise.
A dog, un chien.	A table, une table.
A mantel-piece, une che-	A fire, un fou.
minée.	A cane, une canne.

Under, sous; where, où; my, mon; here is, voilà.

I am, je suis.	We are, nous sommes.
Thou art, tu es.	You are, vous êtes.
He is, il est.	They are, ils sont.
She is, elle est.	They are, elles sont (f) .

A or an is represented in French by un for the masculine (9)

ĕ

16

19